



Protokoll des Gemeinderates 23. Sitzung

(Amtsperiode 2021 - 2025)

Datum: 7. Juni 2023
Zeit: 19.00 bis 20.10 Uhr
Ort: Gemeinde Sitzungszimmer, Schulhaus Obergerlafingen
Protokollführerin: Kerschbaum Iris, Gemeindeschreiberin

Teilnehmer, stimmberechtigt:

- Muralt Beat, Gemeindepräsident, Vorsitz (Präsidiales)
- Friedli Daniel, Gemeinderat (Umwelt und Werke)
- Rindlisbacher Frank, Gemeinderat (Bau und Planung)
- Schneider Sabrina, Gemeinderätin (Jugend Kultur)
- Portmann Julian, Ersatz GR (Stv. Bau und Planung)
- Dahinden Daniela, Ersatz GR (Stv. Bildung)
- Läubli Marcel, Ersatz GR (Stv. Finanzen)

Teilnehmer, weitere:

- Grossen Denise, Ersatz GR (Stv. Soziales)

Abwesend:

- Mikolasek Thomas, Gemeindevizepräsident (Finanzen)
- Dubach Reto, Gemeinderat (Bildung)

Feststellungen:

Der Gemeindepräsident eröffnet die Sitzung um 19.00 Uhr. Er begrüsst die Anwesenden und stellt fest, dass der Gemeinderat in der vorgenannten Besetzung beschlussfähig ist, wobei die Stellvertretung der abwesenden Gemeinderäte durch die Ressort-Stellvertretungen sichergestellt wird; sofern nicht möglich, wird die Stellvertretung unter Vorbehalt eines Gemeinderatsbeschlusses alternierend nach Alphabet sichergestellt.

Traktanden

A-Geschäft

201

Protokoll der Gemeinderatssitzung Nr. 22 vom 17. Mai 2023

0 Allgemeine Verwaltung
01 Legislative und Exekutive
012 Exekutive
0120 Exekutive

Aktenzeichen: 0120-22.1213

Erwägungen:

GP Muralt Beat: Der Gemeindepräsident hat eine Modifikation betreffend Vergabeabschluss von Traktandum Nr. 197 vorgenommen.

Wenn die Schwelle von Fr. 50'000.-- erreicht wird, entscheidet der Gemeinderat. Den ganzen weiteren administrativen Ablauf organisiert die zuständige Kommission, inklusive Unterzeichnung des Vertrages. Die Kommission ist ebenfalls verantwortlich, dass der Vergabeentscheid samt Rechtsmittelbelehrung allen Mitbewerbern weitergeleitet wird.

Beschluss:

Der Gemeinderat **beschliesst** einstimmig:

Das Protokoll der 22. Gemeinderatssitzung vom 17. Mai 2023 wird einstimmig genehmigt und bestens verdankt.

B-Geschäft

202

Finanzen - Kenntnisnahme Revisionsbericht Jahresrechnung 2022

0 Allgemeine Verwaltung
02 Allgemeine Dienste
021 Finanz- und Steuerverwaltung
0210 Finanz- und Steuerverwaltung

Aktenzeichen: 0210-21.1040.2

Ausgangslage:

Die Revisionsstelle hat am 24. Mai 2023 die Revision durchgeführt, wobei der Revisionsbericht sowie der zusätzliche Report an den Gemeinderat je mit Datum vom 24. Mai 2022 vorliegen.

Unter Verweis auf den mit dem üblichen Text abgefassten Bericht an die Gemeindeversammlung empfiehlt die Revisionsstelle die Annahme der Jahresrechnung 2022 in der durch den Gemeinderat in der Sitzung vom 17. Mai 2023 beschlossenen Fassung.

Unter Verweis auf den separaten Report ist aus der Revision eine Pendeuz entstanden:

Auflösung Aufwertungsreserve Kontogruppe 295

Beim Übergang von HRM1 zu HRM2 wurden Abschreibungen aus Investitionen vor 01.01.2016 in die Aufwertungsreserve gebucht, um die vollständige Investition unter HRM2 führen zu können, sog. Einlaufender Verpflichtungskredit. Nach Abschluss des Projektes unter HRM2 müsste diese Aufwertung auch innert fünf Jahren wieder aufgelöst werden. Da keine Anlagen im Bau mehr geführt werden, kann davon ausgegangen werden, dass die entsprechenden Projekte abgeschlossen sind. Die Revisionsstelle empfiehlt diesen Sachverhalt zu klären und gegebenenfalls die Auflösung ab der Jahresrechnung 2023 vorzunehmen.

Erwägungen:

GP Muralt Beat: Die Korrektur wird per 1. Januar 2023 direkt als Eingangsbuchung vorgenommen. Diese Pendeuz ist somit erledigt. Zudem ist diese Pendeuz nicht ergebnisrelevant.

Abgesehen davon gibt es keine weiteren Pendenzen, was sehr erfreulich ist.

Im Weiteren hat Christine Chavannes die offene Frage betreffend der Kreditüberschreitung in der Gruppe Sonderschulen in der Höhe von Fr. 44'000.-- mit der Revisionsstelle geklärt.

Offenbar ist dies gemäss Peter Kofmel ein dringender Nachtragskredit, welcher in der Kompetenz des Gemeinderates liegt.

Der Gemeindepräsident ist jedoch der Ansicht, dass es aufgrund der Verfügung ein gebundener Nachtragskredit ist. Abgesehen davon muss dieser Nachtragskredit der Gemeindeversammlung nicht separat vorgelegt werden.

Beschluss:

Der Gemeinderat **beschliesst** einstimmig:

1. Vom Revisionsstellenbericht der PKO Treuhand GmbH vom 24. Mai 2023 zuhanden der Gemeindeversammlung wird Kenntnis genommen.
2. Der Gemeinderat nimmt ebenfalls Kenntnis vom separaten Bericht der PKO vom 24. Mai 2023 bezüglich der Revisionspendenz.
3. Der Finanzverwaltung wird für die sorgfältige und gewissenhafte Buchführung bestens gedankt.
4. Der Gemeindeversammlung wird beantragt, die PKO Treuhand GmbH, in Kirchberg, als externe Kontrollstelle für die Prüfung der Jahresrechnung 2023 zu wählen.
5. Mitzuteilen an:
 - PKO Treuhand GmbH, per Email
 - Finanzverwaltung der Einwohnergemeinde Obergerlafingen
 - Finanzkommission

B-Geschäft

203

UWEKO - Vergabeantrag Sanierung Steinacker

6 Verkehr

61 Strassenverkehr

615 Gemeindestrassen

6150 Gemeindestrassen

Aktenzeichen: 6150-22.1173

Ausgangslage:

Die Baumeister- und Rohrlegungsarbeiten für die Sanierung Steinackerweg inkl. Ersatz der Brücke und der Wasserleitung wurden auftragsgemäss ausgeschrieben. Es wurden sechs Baumeister und drei Rohrleger eingeladen.

Die Offertöffnung fand am Mittwoch, 23. Mai 2023 bei BSB + Partner durch Daniel Friedli und Sarah Hartmann statt.

Die Firmen Roger Nyffeler Haustechnik und die Gregory Weber Bau GmbH haben keine

Offerte eingereicht.

Die anderen Anbieter haben ihre Offerte termingerecht eingereicht. Die Offerten sind auf ihre Vollständigkeit und rechnerische Richtigkeit geprüft worden. Alle Angebote halten die Bedingungen der Ausschreibung ein.

In Folge des Ukraine-Konflikts liegt aktuell eine ausserordentliche Teuerungssituation vor, deren Verlauf aus heutiger Sicht nicht abgeschätzt werden kann. Die Teuerung wird ab dem Stichtag 5. Mai 2023 (Offerteingabe) gemäss Produktionskostenindex (PKI) vergütet. Die Teuerung wird mit separaten Rechnungen verrechnet.

Die H. Gurtner AG hat mit netto Fr. 313'873.25 inkl. Mehrwertsteuer das Baumeisterangebot und die Regio Energie Solothurn mit netto Fr. 43'224.00 inkl. Mehrwertsteuer das Rohrlegungsangebot mit dem gesamthaft tiefsten Preis eingereicht.

Erwägungen:

GR Friedli Daniel: Anhand der eingegangenen Offerten kann davon ausgegangen werden, dass der budgetierte Betrag in der Höhe von rund Fr. 470'000.-- bei weitem nicht ausgeschöpft wird.

GR Schneider Sabrina: Nimmt man immer das günstigste Angebot oder werden auch die Referenzen berücksichtigt?

GR Friedli Daniel: Alle offerierenden Firmen haben sehr gute Referenzen und haben grösstenteils auch schon Arbeiten für die Gemeinde ausgeführt.

Der Gemeinderat hat keine Einwände.

Beschluss:

Der Gemeinderat **beschliesst** einstimmig:

1. Die Baumeisterarbeiten für die im 2023 vorgesehene Sanierung Steinackerweg inkl. Ersatz der Brücke und der Wasserleitung werden an die Firma H. Gurtner AG, in Grenchen, zum Betrag von 313'873.25 netto inkl. 7.7% MWSt., vergeben.
2. Die Rohrlegungsarbeiten für die im 2023 vorgesehene Sanierung Steinackerweg inkl. Ersatz der Brücke und der Wasserleitung werden an die Firma Regio Energie Solothurn, in Solothurn, zum Betrag von 43'224.00 netto inkl. 7.7% MWSt., vergeben.
3. Die Umwelt- und Werkkommission wird beauftragt, die entsprechenden Mitteilungen zu machen und wird ermächtigt, die vorliegenden Werkverträge zu unterzeichnen.
4. Mitteilung an:
 - UWEKO, Daniel Friedli
 - BSB + Partner Ingenieure und Planer AG, Biberist (via UWEKO)
 - Finanzverwaltung der Einwohnergemeinde Obergerlafingen

B-Geschäft
204

Oeffentliche Auflage OPR - Einsprachen (*)

7 Umweltschutz und Raumordnung

79 Raumordnung

790 Raumordnung

7900 Raumordnung (allgemein)

Ausgangslage:

(*) Der Antrag auf Ausschluss der Öffentlichkeit ist nicht bestritten.

C-Geschäft

205

Einberufung der Gemeindeversammlung für den 28. Juni 2023

0 Allgemeine Verwaltung
01 Legislative und Exekutive
011 Legislative
0110 Legislative

Aktenzeichen: 0110-22.1229.3

Beschluss:

Der Gemeinderat **beschliesst** einstimmig:

Einladung zur ordentlichen Gemeindeversammlung (Rechnungsgemeinde) am Mittwoch, den 28. Juni 2023 um 20.00 Uhr in der Mehrzweckhalle

A. Traktanden:

1. Jahresrechnung 2022
 - 1.1. Kenntnisnahme Revisionsbericht
 - 1.2. Genehmigung / Kenntnisnahme der Nachtragskredite
 - 1.3. Genehmigung der Jahresrechnung 2022 (Erfolgsrechnung, Investitionsrechnung und Bilanz)
 - 1.4. Beschlussfassung über die Gewinnverwendung
2. Wahl der externen Kontrollstelle Rechnungsprüfung

Antrag:

Der Gemeinderat beantragt, als externe Kontrollstelle für die Prüfung der Jahresrechnung 2023 die PKO Treuhand GmbH, in Kirchberg, zu wählen.

3. Verschiedenes

B. Aktenaufgabe:

Die Akten und Anträge sowie Kopien der Unterlagen (zum Mitnehmen) werden in der Zeit vom 22. bis 28. Juni 2023, zwischen 18.00 Uhr und 19.00 Uhr, im Sitzungszimmer der Mehrzweckhalle öffentlich aufgelegt. Zusätzlich werden die Akten auf der Webseite der Gemeinde zur Verfügung gestellt.

Die Gemeindeversammlung wird bei guter Witterung draussen in der Arena der Schulhausanlage stattfinden. Es wird empfohlen, (bei Bedarf) ein Sitzkissen mitzubringen.

Im Anschluss an die Gemeindeversammlung offeriert die Gemeinde eine Bratwurst samt kleinem Umtrunk.

Der Einwohnergemeinderat

Ausgangslage:

Adrian Dummermuth hat mit Schreiben vom 30. Mai 2023 als Mitglied der Jugendkommission demissioniert, da er auf den 1. Juni 2023 nach Buchs SG verzogen ist

Erwägungen:

GR Schneider Sabrina: Es ist sehr schade, dass Adrian Dummermuth wegzieht, jedoch hat er die Kommission bereits rechtzeitig vororientiert. Allerdings ist es nun doch schneller gegangen als gedacht.

GP Muralt Beat: Im Anschluss an den Besuch der letzten Gemeinderatssitzung wurde Juana Bracher zu einem Gespräch eingeladen. Sie hat klar signalisiert, dass der Gemeinderat kein Thema für sie sei, jedoch können sie sich allenfalls eine Mitwirkung in der Jugendkommission vorstellen, weshalb sie an der nächsten JUKO-Sitzung teilnehmen will.

Beschluss:

Der Gemeinderat **beschliesst** einstimmig:

1. Von der Demission von Adrian Dummermuth als Mitglied der Jugendkommission per den 31. Mai 2023 wird Kenntnis genommen und genehmigt.
2. Der Gemeinderat dankt Adrian Dummermuth für seinen Einsatz zugunsten der Gemeinde ganz herzlich und wünscht beruflich und privat alles Gute und viel Erfolg.
3. Mitteilung an:
 - Adrian Dummermuth, per E-Mail
 - Jugendkommission, Sabrina Schneider

Ausgangslage:

(*) Der Antrag auf Ausschluss der Öffentlichkeit ist nicht bestritten.

C-Geschäft

208

Finanzen: Antrag auf Abschreibung von Gemeindesteuern (*)

0 Allgemeine Verwaltung

02 Allgemeine Dienste

021 Finanz- und Steuerverwaltung

0210 Finanz- und Steuerverwaltung

Aktenzeichen: 0210-22.1199.2

Ausgangslage:

(*) Der Antrag auf Ausschluss der Öffentlichkeit ist nicht bestritten.

D-Geschäft

209

Mitteilungen aus den Ressorts

0 Allgemeine Verwaltung

01 Legislative und Exekutive

012 Exekutive

0120 Exekutive

Aktenzeichen: 0120-22.1213

Präsidiales (Beat Muralt):

- Keine Mitteilungen

Soziales (Julian Portmann):

- Alle Spendenanfragen sollen während des Jahres gesammelt werden. In der November Sitzung wird entschieden, welche Organisation die Gemeinde unterstützt.

Bildung (Reto Dubach):

- Keine Mitteilungen

Bau- und Planungskommission (Frank Rindlisbacher):

- Keine Mitteilungen

Finanzkommission (Thomas Mikolasek):

- Keine Mitteilungen

Umwelt- und Werkkommission (Daniel Friedli):

- Keine Mitteilungen

Feuerwehr und Bevölkerungsschutz (Thomas Mikolasek):

- Im ersten Quartal 2024 liefert der Bund an die Bevölkerung, die innerhalb eines Perimeters von 50 km um ein Kernkraftwerk wohnt, Jodtabletten aus. Die Bevölkerung wird ebenfalls grundsätzlich durch den Bund orientiert, wobei die Information im Oktober 2023 erfolgen soll. Bei Neuzuziehenden ist offenbar die Gemeindeverwaltung in der Pflicht, pro neuzugezogene Person einen Bezugsschein auszustellen und einen Informationsflyer abzugeben.
- Die Feuerwehr Rapporte werden neu auch an die Gemeindepräsidenten zur Kenntnisnahme weitergeleitet.

Jugend und Allgemeine Sicherheit (Sabrina Schneider):

- Keine Mitteilungen

Kulturelles (Denise Grossen):

- Bring- und Holtag am 10. Juni 2023 von 08.00 bis 11.00 Uhr

Gemeindeschreiberei (Iris Kerschbaum):

- Keine Mitteilungen

Mitglieder Kommissionen und Delegierte - Vakanzen:

- Jugendkommission: 2 Mitglieder

D-Geschäft

210

Pendenzen

0 Allgemeine Verwaltung
01 Legislative und Exekutive
012 Exekutive
0120 Exekutive

Aktenzeichen: 0120-22.1213.6

Ausgangslage:

Der Gemeinderat diskutiert den Stand der Pendenzen.

D-Geschäft

211

Verschiedenes

0 Allgemeine Verwaltung
01 Legislative und Exekutive
012 Exekutive
0120 Exekutive

Aktenzeichen: 0120-22.1213

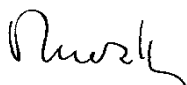
1. Kriminal- und Verkehrsstatistik 2022

Es wird auf den beiliegenden Bericht verwiesen. In sämtlichen Kategorien sind die Ereignisse zurückgegangen, so wurden im 2022 erfreulicherweise keine Fälle von Einbruchdiebstahl verzeichnet. Jedoch wurden 3 Fälle von häuslicher Gewalt und 2 Fälle von Sachbeschädigung zu verzeichnen.

1. Baustelle Steinackerweg / Brücke (Daniel Friedli)

Die geplanten Tempo 30 Massnahmen bitte überprüfen, allenfalls mit der Umsetzung warten, damit die Baustelle reibungslos befahren werden kann.

Namens des Gemeinderates:



Beat Muralt
Gemeindepräsident



Iris Kerschbaum
Gemeindeschreiberin